

ПОСІБНИК ІЗ ПОШУКУ РОБОТИ ДЛЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ, КОТРІ ПРОЖИВАЮТЬ У ВОЄВУДСТВІ ЛЮБУСЬКИМ



**Безкоштовне
Працевлаштування**

**Безкоштовні консультації
з питань кар'єри**

Допомога на ринку праці

WOJEWÓDZKI URZĄD PRACY
Державний центр зайнятості

Години роботи: 07.30-15.30
З понеділка по п'ятницю

Адреса:: ul. Wyspiańskiego 15
65-036 Zielona Góra
Секретаріат:
Źel.: 68 4565610
68 4565609

Головний офіс: Gorzów Wielkopolski
адреса: ul.Kombatantów 34
66-400 Gorzów Wielkopolski
Секретаріат:
Tel.: 95 722 38 68

- Громадянин України, який користується особливими правами з 24 лютого 2022 року, та кожен громадянин України, який наразі легально перебуває у Польщі, **може легально працювати з кожним роботодавцем у Польщі без будь-яких додаткових формальностей.**
- **Роботодавець зобов'язаний повідомити про прийняття на роботу кожного громадянина України до районного центру зайнятості через електронну систему praca.gov.pl протягом 14 днів з дня початку роботи.**
- Громадянин України, який раніше працював легально (наприклад, по дозвілу на роботу/ *zezwolecie*, заява/ *oświadczenia*) у Польщі, не повинен нічого робити, щоб мати можливість й надалі легально працювати у цього роботодавця. Якщо він (громадянин України) хоче змінити роботу, то не потребує для цього жодного дозволу/ *zezwolecie*. Досить повідомити центр зайнятості, як описано вище.
- **Громадянин України, який наразі легально перебуває у Польщі, може зареєструватися в центрі зайнятості як безробітний або шукаючий роботи.**
- Реєстрація громадян України відбувається на підставі Закону від 24 лютого 2022 року про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї держави та розпорядження Міністра сім'ї, праці та соціальної політики від 14 квітня, 2020 р. про реєстрацію безробітних та тих, хто шукає роботу. Районні служби праці можуть реєструвати громадян України без повного комплексу документів як осіб безробітних або шукаючих роботу. Однак ці люди повинні ідентифікувати себе та підтвердити свою особу.
- **Громадяни України можуть користуватися послугами ринку праці так само, як і поляки, зокрема, вони можуть користуватися посередниками, консультування щодо кар'єри та навчання. Закон надає громадянам України вільний доступ до інструментів ринку праці, активних форм допомоги та направлення на працевлаштування через центр праці.**

Найбільш широкий спектр допомоги надається у районному центрі зайнятості, де:

- Скористаєтесь з пропозиціями роботи, в т.ч. з центральної бази даних пропозицій роботи,
- консультант допоможе вам визначити вашу професійну ситуацію (яка ваша кваліфікація, досвід роботи, можливості роботи, очікування від роботи, тощо)
- безкоштовні веб-сайти з пропозиціями роботи (наприклад, Pracuj.pl, Jobs.pl тощо),
- Ви отримаєте інформацію про правила працевлаштування іноземців.

Крім того, ви можете подати додаткову заявку про:

- фінансування професійної підготовки,
- співфінансування відкриття бізнесу,
- оплачувані форми зайнятості (інтервенційні роботи, громадські роботи тощо),
- відшкодування витрат по догляду за дитиною віком до 7 років або особою що на утриманні, тощо.



Перевірте, до якого районного центру зайнятості можете звернутися:



1. Powiatowy Urząd Pracy w Zielonej Górze/ Районний центр зайнятості в Зеленій Гурі

ul. Batorego 126 A
65-735 Zielona Góra
tel.: +48 68 456 56 50
zizi@praca.gov.pl

Якщо проживаєте в місті або районному центрі: Zielona Góra, Babimost, Czerwieńsk, Kargowa, Nowogród Bobrzański, Sulechów, Bojadła, Świdnica, Trzebiechów, Zabór.

2. Powiatowy Urząd Pracy w Gorzowie Wielkopolskim/Районний центр зайнятості у Гожові Велькопольским

ul. Walczaka 110
66-400 Gorzów Wielkopolski
tel.: +48 95 736 06 43
zigo@praca.gov.pl

Якщо проживаєте в місті або районному центрі: Gorzów Wlkp., Kostrzyn nad Odrą, Witnica, Bogdaniec, Deszczno, Kłodawa, Lubiszyn, Santok.

3. Powiatowy Urząd Pracy w Krośnie Odrzańskim/Районний центр зайнятості в Кросно-Оджанському

ul. Piastów 10 B
66-600 Krosno Odrzańskie
tel.: +48 68 383 03 13
zikr@praca.gov.pl

Якщо проживаєте в місті або районному центрі: Krosno Odrzańskie, Gubin, Bobrowice, Bytnica, Dąbie, Maszewo.

4. Powiatowy Urząd Pracy w Międzyrzeczu/Районний центр зайнятості у Меджижечю

pl. Powstańców Wlkp. 1
66-300 Międzyrzecz
tel.: +48 95 741 20 66
zimi@praca.gov.pl

Якщо проживаєте в місті або районному центрі: Międzyrzecz, Skwierzyna, Trzciel, Bledzew, Przytoczna, Pszczew.

5. Powiatowy Urząd Pracy w Nowej Soli/Районний центр зайнятості в Новей Солі

ul. Staszica 1c
67-100 Nowa Sól
tel.: +48 68 388 03 00
zino@praca.gov.pl; sekretariat@pup-nowasol.pl

Якщо проживаєте в місті або районному центрі: Nowa Sól, Bytom Odrzański, Kozuchów, Nowe Miasteczko, Otyń, Kolsko, Siedlisko.

6. Powiatowy Urząd Pracy w Słubicach/Районний центр зайнятості у Слубіцах

ul. Mickiewicza 3
69-100 Słubice
tel.: +48 95 758 36 08
zisl@praca.gov.pl; sekretariat@pupslubice.pl

Якщо проживаєте в місті або районному центрі: Słubice, Cybinka, Ośno Lubuskie, Rzepin, Górzycy.

7. Powiatowy Urząd Pracy w Strzelcach Krajeńskich/Районний центр зайнятості у Стшельцах Краєнських

al. Wolności 39

66-500 Strzelce Krajeńskie

tel.: +48 95 763 11 40

zist@praca.gov.pl

Якщо проживаєте у місті або районному центрі: Strzelce Krajeńskie, Dobiegniew, Drezdenko, Stare Kurowo, Zwierzyn.

8. Powiatowy Urząd Pracy w Sulęcinie/Районний центр зайнятості у Сулечині

ul. Lipowa 18 b

69-200 Sulęcín

tel.: +48 95 755 23 36

sekretariat@pupsulecin.pl

Якщо проживаєте у місті або районному центрі: Sulęcín, Lubniewice, Torzym, Krzeszyce, Słońsk.

9. Powiatowy Urząd Pracy w Świebodzinie/Районний центр зайнятості у Свєбодзіне

ul. Studencka 8

66-200 Świebodzin

tel.: +48 68 382 10 66

zisw@praca.gov.pl

Якщо проживаєте у місті або районному центрі: Świebodzin, Zbąszynek, Lubrza, Łagów, Skąpe, Szczaniec.

10. Powiatowy Urząd Pracy we Wschowie/Районний центр зайнятості у Вшхові

ul. Staroleszczyńska 13, 13 a

67-400 Wschowa

tel.: +48 Tel: 65 549 74 24

ziws@praca.gov.pl

Якщо проживаєте у місті або районному центрі: Wschowa, Sława, Szlichtyngowa.

11. Powiatowy Urząd Pracy w Żaganiu/Районний центр зайнятості в Жаганю

ul. Dworcowa 9

68-100 Żagań

tel.: +48 68 477 78 39

ziza@praca.gov.pl

Якщо проживаєте у місті або районному центрі: Żagań, Gozdnicza, Iłowa, Małomice, Szprotawa, Brzeźnica, Niegosławice, Wymiarki.

12. Powiatowy Urząd Pracy w Żarach/Районний центр зайнятості в Жарах

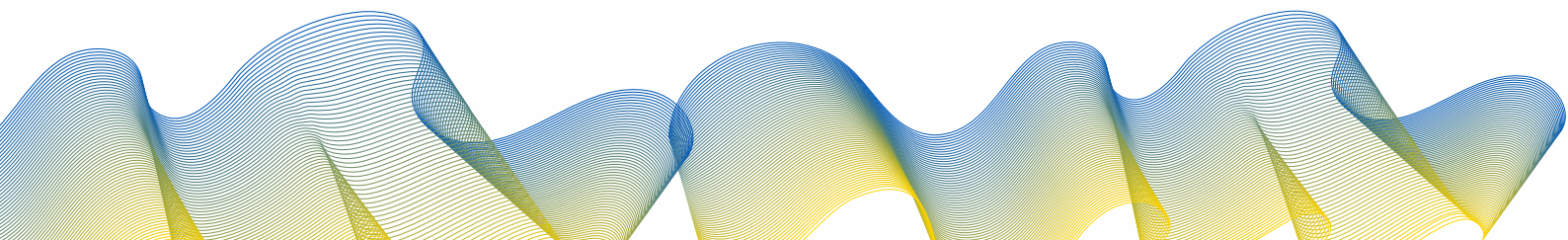
ul. Mieszka I 15

68-200 Żary

tel.: +48 68 479 13 56

zizr@praca.gov.pl

Якщо проживаєте у місті або районному центрі: Żary, Jasień, Lubsko, Łęknica, Brody, Lipinki Łużyckie, Przewóz, Trzebiel, Tuplice.



Ви також отримаєте допомогу в **Районному центрі зайнятості в Зеленій Гурі/ Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Zielonej Górze**, де співробітники допоможуть вам:

- Пошук місцевих пропозицій роботи в Центральній базі даних пропозицій роботи та на загальнодоступних безкоштовних веб-сайтах з пропозиціями роботи
- Пошук пропозицій роботи в країнах Європейського Союзу та ЕОГ та подання інформації про умови життя та роботи в цих країнах
- Написати резюме (CV)
- Підготовка до співбесіди
- Планування зміни кваліфікації
- Планування кар'єрного росту
- Правила ведення бізнесу
- Отримання інформації про інші установи, що допомагають
- Заповнення офіційних документів, копіювання та сканування необхідних документів
- Створення електронної пошти

Крім того, ви додатково можете взяти участь у семінарах з розвитку соціальних навичок, наприклад:

"Професійні схильності"

"Арт-терапія як спосіб зняти стрес"

"Управління часом"

Виберіть місце, де хочете скористатися з довідки:

**Zielona Góra
ul. Wyspiańskiego 15
65-036 Zielona Góra
tel. 68 456 76 96
год. 08.00 - 15.00**

Доїзд автобусами № 0, 1, 5, 8, 17, 19, 21, 22, 27, 44

**Gorzów Wlkp.
ul. Kombatantów 34, IV поверх
66-400 Gorzów Wielkopolski
tel. 95 722 80 25
tel. 95 724 04 84
год. 08.00 - 15.00**

Доїзд автобусами № 102, 104, 124, 125, 132, 137

email: pomocdlaukrainy@wup.zgora.pl





Проекти ЄС

Районний центр зайнятості в Зеленій Гурі також запрошує вас взяти участь у проектах, які фінансуються з європейських фондів.

Іммігранти можуть взяти участь у:

- професійне навчання;
- стажування у роботодавців;
- отримати підтримку консультанта з питань кар'єри та посередника з працевлаштування.

Допомога надається безкоштовно.

Учасниками проекту можуть бути лише ті іммігранти, які не працюють та не зареєстровані в районних центрах праці як безробітні.

Детальну інформацію про проекти можна знайти на сайті WUP:

- для осіб до 29 років:

<https://power-wupzielonagora.praca.gov.pl/dowiedz-sie-wiecej-o-programie/poznaj-projekty>

- для осіб до 30 років:

<https://wupzielonagora.praca.gov.pl/web/pokl-zielona-gora/poznaj-projekty>

Та

У штабі WUP,

ul. Wyspiańskiego 15, кімната 311, tel. 68 456 56 04.



Ви також можете знайти допомогу в пошуку роботи в **агентствах з працевлаштування**.

Агенції з працевлаштування - це приватні організації, які здійснюють діяльність у сфері:

- Координація у пошуку праці,
- Приватні консультації ,
- Кваліфікаційні поради,
- Тимчасові роботи,

Ви можете знайти список легальних, сертифікованих агентств з працевлаштування за адресою: <https://stor.praca.gov.pl/portal/#/kraz>

Що повинен знати?

- Агенство з працевлаштування не може стягувати з вас оплату за пошук роботи. Оплачувати можна ТІЛЬКИ: проїзд або повернення до роботи за кордон, медичні огляди, переклад документів та видача віз.
- Будьте обережним або не користуйтеся пропозиціями, які містять лише номер телефону або необґрунтовану інформацію про дуже привабливий заробіток.
- Не зустрічайтеся із координатором з працевлаштування за межами офісу компанії.
- Агентство з працевлаштування зобов'язане укласти письмовий трудовий договір, у якому вказано: роботодавця , умови праці, оплату праці, страховку, суми, що належать агентству працевлаштування внаслідок витрат, понесених через направлення на роботу.
- Агентство з працевлаштування має направити вас безпосередньо до роботодавця, а не до іншого координатора.



Важлива інформація щодо працевлаштування в Польщі:

Мінімальна місячна заробітна плата: **3010 злотих брутто (2363 злотих нетто, на руки)**

Мінімальна погодинна ставка: **19,70 злотих брутто (13,91 злотих нетто на руки)**

Робочий тиждень - **40 годин**

Якщо є підозри, що роботодавець або агентство з працевлаштування діють незаконно, можете повідомити про це, або отримати інформацію за адресою:

- Державна інспекція праці/ Państwowa Inspekcja Pracy –інфолінія для громадян України: 22 111 35 29 (понеділок, вівторок, середа з 16:00 до 20:00)

- Фонд Боротьби з Торгівлею Людьми та Рабством, Ла Страда/La Strada - На зв'язку оператор, розмовляючий російською мовою за номером телефону: 22 628 99 99 (понеділок-четвер від 9.00 до 18.00, п'ятниця від 9.00 до 14.00, середа від 14.00 до 18.00).



Екстрені ДЗВІНКИУ ПОЛЬЩІ:

Поліція – 997

Пожежна частина – 998

Швидка допомога – 999

Європейський номер екстреної допомоги – 112

Інші установи, до яких ви можете звернутися за допомогою, це добровільні колективи (ОНР), які в рамках своїх послуг можуть запропонувати біженцям працевлаштування та консультації щодо кар'єри (індивідуальні та групові консультації, підготовка документів для подання заяв, самопрезентація, визначення професійних схильностей, підготовка до співбесіди тощо). У разі бажаних працевлаштуватися, будь ласка, зверніться до посередника з працевлаштування:

**Під номером телефона: 573900635
або**

**за адресою Штаб Любуського Воєводства/Lubuska Wojewódzka Komenda ОНР
вул. Zamenhofa 1 кімната 110.**

Допомога «в Інтернеті»



Група на Facebook : Praca dla obywateli Ukrainy w Lubuskiem

<https://www.facebook.com/groups/361309692531449>

Корисні веб-сайти:

- **<https://oferty.praca.gov.pl/>** - центральна база вакансій (також українською)
- **<https://eures.praca.gov.pl/>** - база пропозицій роботи в Європі (переклад українською)
- **<https://lang-psz.praca.gov.pl/uk/>** - інформація про допомогу центру зайнятості, контактні дані центру зайнятості
- **<https://zielonalinia.gov.pl/zielona-linia-wersja-rosyjska-34234>** - інформація про пропозиції роботи, за допомогою центру зайнятості
- **<https://www.gov.pl/web/granica>** - інформація про польську державну допомогу біженцям з України (українською мовою)
- **<https://www.pomagamukrainie.gov.pl/>** - державний механізм координування гуманітарної допомоги

**Wojewódzki Urząd Pracy w Zielonej Górze
Районний центр зайнятості у Зеленій Гурі**

